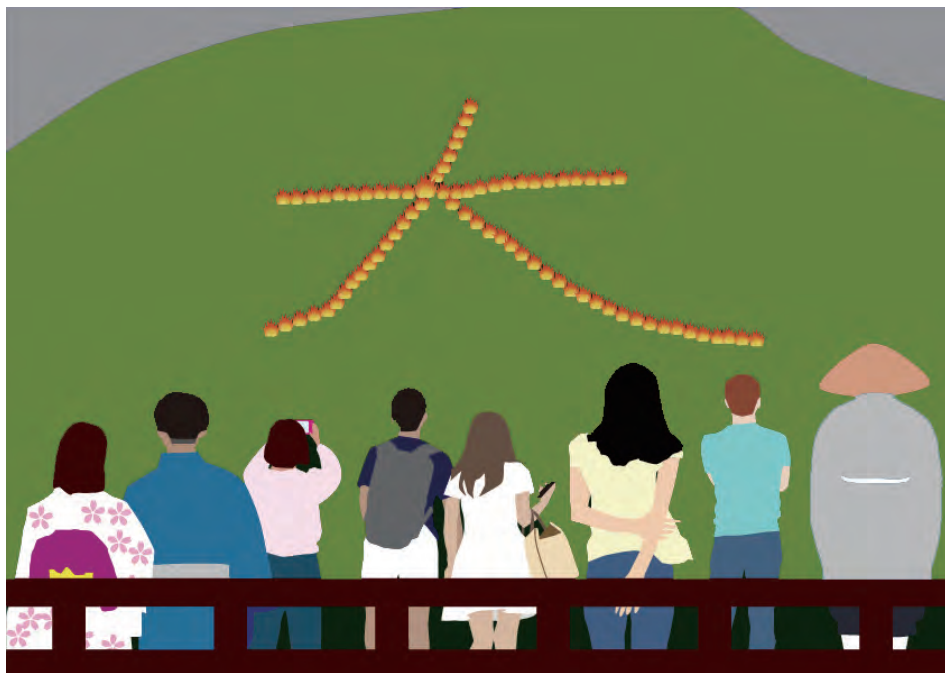


# KSKP BUG<sup>バグ</sup> No.111

発行人／関西障害者定期刊行物協会  
〒543-0015大阪市天王寺区真田山町2-2 東興ビル4F  
編集人／〒601-8036 京都市南区東九条松田町62  
NPO法人日本自立生活センターワークス共同作業所  
TEL (075) 682-3201  
FAX (075) 682-3330  
https://kyoto-j-works.com  
Eメール info@kyoto-j-works.com  
編集責任者 大崎雅彦



夏を送る

イラスト / えき田大輔

## 目次

### 特集

特集「晩夏に思う風景」～屋上遊園地・2024年昭和への旅～	2
台湾旅行記・「行ってやったぜ」鈴木翔太&椿森信幸	3

ピープルファースト in 淡路島	5
まどかのまど、はじめます。/ ポッチャ体験会に参加 / 聖林院みみづく便り	6
ArtFesta 2024 開催 今年のテーマ「戦い(たたかい)」	7
nakajima's eye 「日本語と詩(美しい表現)2」	8
イベント報告	9
あしあと	10

特集「晩夏に思う風景」

～身近な憧れでしたね～

あの頃企画・・・

## 2024年 昭和への旅

### その十三「晩夏に思う風景」

今夏を振り返るあの頃の憧れの風景談。



#### 屋上遊園地の思い出

小学生の頃、屋上遊園地に連れて行ってもらったこと、今ではすごく懐かしいです。よく行ったのは、桃山のニチイ（現イオン）と小倉の西友で、たまに行ったのは、京都駅前の近鉄百貨店とか、四条河原町の高島屋です。小さい頃に行った時は、とてもワクワク気分になって、はしゃいでいたことも記憶にあります。

夏に行った頃は、ジュースを飲んだり、アイスクリームを食べながら楽しんだりしていました。いろんな乗り物に乗ったり、ゲームをしたりして、楽しいひと時を過ごしていた少年の頃を思い出すと、とても懐かしく感じました。（えき田大輔）

\*-----\*

#### 夢はデパートの屋上

みなさんは、昔懐かしい昭和の時代にデパートの屋上にあった「屋上遊園地」をご存じだろうか？昭和のデパートの屋上といえば遊園地やペットショップ、大食堂というイメージがある人も多いと思う。今では消防法等の関係や娯楽の多様化、少子化等によりほとんどが姿を消してしまった。

今、関西に残っている屋上遊園地は高槻の松坂屋にある「スカイランド」のみである。ちょっとオシャレをして家族みんなで出かけるのが昭和のデパートだった。子どもたちは、みんな屋上の遊園地の乗り物に乗るのが何よりも楽しみだった。（八木俊幸）

特集「晩夏に思う風景」

## ～いってやったぜ、台湾～

台湾旅行の報告 5月17日～5月19日

### 夜市の豚肉ご飯より中華料理店の方が 【鈴木翔太】

二泊三日で台湾へ行きました。京都駅から関空特急はるか号でかんくうまで行きました。そこで飛行機よりのくるまいすに乗り換えて飛行機の場所までいきました。それから自分のくるまいすは、格納庫にあずけました。

僕は、飛行機のぎせきまでは、かりた車いすで自分の席まで押してもらっていきました。座席の乗り移りは、抱えてもらって座りました。それからしばらくとうちゃくするまで、のっていました。二時間ぐらい乗っていました。飛行機の機内食は美味しかったです。

台北の駅ついてから迷いました。あんまりお金を使わず行くことが出来ました。よかったです。ホテルについてから夜市に行きました。あまりみんなの口にあいませんでした。ホテルのお風呂場でシャワーを浴びる事が出来ました。良かったです。

二日目は台北101にいきました。エレベーターで89階まであがりました。町が小さく見えました。そのあとは町をぶらぶらしました。夜は西本願寺にいきました。二日目の夜に大統領が就任するためのリハーサルがあり、台湾軍の人が立っていました。少し怖い場面にもありました。

三日目はホテルを出て電車に乗り、駅まで戻ってきました。それからまた飛行機まで車いすをかりて、座席まで行きました。また飛行機で乗って帰ってきました。ホテルは広かったです。シャワーは、二回浴びること出来ました。気もちよく寝る事が出来ました。最後にテーブルが回る中華料理のお店に行きました。夜市の豚肉ご飯より中華料理店の方が美味しかったです。



### 日本も信号機の横にカウントダウンを 【椿森信幸】

台湾旅行に行ったのは、5月中頃でしたのが、2月初旬ごろから思っていました。生まれて1度も行ったことがないので、いろいろと皆に聞いたり、YouTubeを見たり、台湾旅行の本を買って来て読んだりして、どんな感じなのか調べました。それからワークスの人に聞いて旅行会社がどこが良いかを教えて貰い、H I Sの旅行会社が良かったので、ここに決定。4人で行けるよう参加者を募り、日にちや、行く場所も決めてからH I Sの方に電話をかけて担当者に言うと、「行けます。今から調べてホテルと飛行機の手配をします。」ということで、その後いろいろ調べて、5月17日～5月19日の2泊3日でホテルと飛行機代だけで、1人分10万円位。ヘルパー代合わせて20万円位に収まりました。それまでにH I Sと電話で、やり取りをしていました。



台北空港



期待に胸膨らませて、いざ台湾…



鉄道もおしゃれな雰囲気でしたよ



## ～次はどうするか悩むぜ、台湾～

当日は、関西国際空港に13時10分発なので11時ごろには、関空にいないといけないので、朝9時30分京都駅発のはるかに乗って11時前に付き、関空でいろいろと搭乗手続きをして、車いすは飛行機の座席の所まで乗れる車いすに乗り換えて（飛行機はチャイナエアライン）、自分の車いすはコンテナで別のハッチ（大きな荷物置き場）に入れられてしまいました。車いすの人とヘルパーは、一般の人より早く座席に座り、13時10分を待ちました。

2時間20分ほどで、台北の桃園空港に到着。桃園空港からは地下鉄で、こちらは段差は無くフラットですが、ホームと地下鉄の車体の隙間が少し広がっていました。30分ほど乗り台北駅に着き、地上に出るまでが地下1階が広くって迷いながら約1時間ほどかかりました。地上出ても、泊まるホテルが車道の向い側に見えるのに、広い車道で信号機が左右どちらも遠くの方しかない様子。グルーと回って渡るしかありません。横断歩道を渡る時は何処の国も青信号で渡ります。台湾も青信号で渡りますが、青信号の時は信号機の横に約1分のカウントダウン表示がありません。車いすが渡れるか、渡れないかが分かりやすいので良かったです。日本も信号機の横にカウントダウンするのを付ける事によって少しでも事故が減るんじゃないでしょうか。

ホテルに着くと、外は薄暗くなりホテルでチェックインしてから、近くでも車いす15分ほどかかる寧夏（ねいか）夜市に出かけました。車やバイクが通るのでそこそこ怖かったです。車が通れない所は人がいっぱい、食べれる所よりも夜市を抜ける方が先と皆思っていました。抜け出て食べる所を探すと、一ヶ所食べれる所があったので、そこに決めてメニューを頼んだのは良かったのですが、「臭った?!」ので、だんだんと口の中に入らなくなり、結局ビールしか口に入りませんでした。いったんホテルに戻り、夜の徘徊に出て行きました。徘徊をしていたら怪しい店がいっぱいある所でした。そこは離れた所に24時を超えても開けている店で、ビールと肉うどんを頼み、やはりその店も少し料理で使う八角の匂いがしていましたが皆で分けて話をしながら食べて1時回った頃にホテルに戻りました。

2日目、3日目の朝飯は、ホテルで頼んでいませんので、近くでそれぞれ買い、ホテルで食べてから、台北101の方に向いましたが、台北駅でまた迷い、やっとの事で、地下鉄に乗って台北101の地下に到着。エレベーターで89階まで車いすで上がれますが、89階から101階までは階段で上がるようになっていきますので、僕らは89階までです。89階の高さになると景色が見たことがないほど皆ビルが低いです。台北101で昼飯を食べに行くと席がなかなか空かず、空いたら早いもの勝ちみたいにやらないと食べられない感じ。



## ～帰ってきたぜ、台湾から～

2泊とも同じホテルなので台北101から帰り、夕方になってからまた、地下鉄に乗って士林夜市に行く予定でしたが、皆疲れていたの近くで夜ごはんを食べることにしました。18時頃になって、ホテルの西の方向に向かって行きましたら、神社があり少し入って見ると台湾の人達が10人ほど入っていて、皆線香に火を付けて一人ひとりがお祈りされていました。台湾の人は神社の時間に関係無くお祈りをするのだらうと思いました。また西の方に行き賑やかな通りへ出ると女の人ひとりで、楽器とか持ち込んでライブをやっている、少し南に行くといろんな服を着てコスプレのカッコウをした人達が、うじゃうじゃといたので、離れて西本願寺がある所に行くと空は暗くなり、京都にある西本願寺のような大きさじゃなく、台湾の西本願寺は大きくない丘の上に畳1畳位の建物の中に鐘が1つあるだけで、その他には、何もありませんでした。

腹も減ったことなので、近くに中華料理店を目指して行くと、車いすも入れて店も広く、お客も余り入っていないので、この中華料理店に決めて席に着くとテーブルが2段になっていて、手で回るので、皆がまともな晩飯が食べられそうと思い、5品ほど頼み出て来たのを食べてみると、美味しいと、皆言いました。

ホテルに帰る前、ぶらぶらとしていたら、大統領府の前は警戒厳重で散弾銃を持って厳しい顔をしている人が2、3人いました。それは、あくる日大統領の演説の日だったからでしょう。

3日目、日本に帰る日は、朝から帰る用意をして10時にホテルをチェックアウトして、台北駅を迷いながら地下鉄に乗って、出発約2時前に桃園空港でいろいろと手続きをして、車いすを乗り換えたりして15:30分発、チャイナエアラインの飛行機に乗りました。飛行機の中は、狭く飛行機が飛び立って少しすると機内食が出て来たのですが、僕は機内に椅子が座りずらく、座るだけで精いっぱいだったので（機内食を食べようとすれば皆こぼしそうなので）、食べるのをやめました。スチワードさんが外国の人なので、「いません」とは言えず「NO」しか言えなかったため、スチワードさんににらまれて、僕のヘルパーが「ノウ・サンキュウ」と言ってくれました（笑）。日本に着くと、雨が降っていて寒かったです。家に帰ると22時回っていました。

\*-----\*

## ピープルファースト in 淡路島

鈴木翔太

2024年4月13日

4月13日(土)にピープルファーストの活動で淡路島に行きました。JCILの車とMKバスで行きました。京都駅の八条口のから乗って行きました。お昼はアナゴ重を食べました。高速に乗って行きました。淡路青少年交流の家で夜ご飯はバーベキューを作りました。食べながら、みんなで話しました。食事が終わったので部屋に戻ってベットに寝ました。

次の朝、起きてラジオたいそう。そのあとで部屋のでんけんやへやごととに掃除をしました。

そのあとくるまにのり、クルーズ船乗り場に行きました。

クルーズ船に乗り、渦潮を見にいきました。

そのあとでおのころパークにきました。でも、遊ぶけど、

乗れるのりものがないのでつまらなかったです。

それからフードコートで台湾焼きそばをたべてから、記念写真を撮りました。

おみやげをかうじかんがありました。

それから車に乗って京都駅まで帰ってきました。





## Madoka no Mado



### 私の好きな場所

### まどかのまど、はじめます。

みんなと一緒に会議をしていて、私もなんか書けるとおもいました。それがきっかけでまどかの窓を書いてみることにしました。せけんのなかで生きてると、なんで私だけ、こんな早く寝なあかんの夜型やのにな…最近、TikTokを見て楽しむようになれました。ライブしてる人と、画面越しに会話ができ嬉しいです。これから、大人になる子供達には新しいものを取り入れて、楽しんでほしいです。

私の好きな場所のことですが、京都駅のポルタにあるラッシュです。そこで良く品物を買に行くから店員さんに顔を覚えて貰って嬉しいです。お風呂の中に入れるものです。私の癒しなの。

## ポッチャ体験会に参加

またまたまた投げてきました。このままいけばもしかしたら化けるのか・・・ 4月29日



4/29に某スポーツセンターで行われているポッチャ体験会に参加してきました。体験会の参加はもう結構な回数参加していましたが、今回は少し間が空いていたので、暫らくポッチャのボールに触れていなかったし、投げる感覚もほぼ覚えが無く初めてするような感覚でした。私の障害上、何時しても初めてのような感覚なのですが、(笑・汗)。ところがところが、久し振りにしてみると意外も意外に、ボールを投げる感覚(私の場合は強さの事を言う)が何度かした時のように、上手い事ジャックボールに近付けられたのです! まあ1度目だしその様な偶然は起こるかもしれないと思いながら2投目も1投目の感覚を思い出しながら投げるとどうなったのか…というと、1投目より少し離れたとはいえ、これまた自分的には十分成功といえるところにボールは行ったのです。それで気分を良くしたのか調子に乗って、その後は散々な結果となってしまいました。と、なるのが良いのかも知れませんが、そうはいかずに、その日は本当に調子が良く、当然全投球が成功したとは言えませんが、久々のポッチャの割りに凄い調子が良く、play出来たので本当に自分で信じられない感じで、体験会を終える事が出来ました。この日のようなPlayが常時出来る様になれば本気でポッチャの世界に足を踏み込んでも良いのかも。なんて調子に乗った事を言って良いのか悩みます。まあ偶に上手くいく日もあれば、出来ない日もあるでしょう。出来ない日は凄い凹むのでこの日の偶々に驕らずに、次回からも体験会に参加したいと思います。 maybe所員・(注、ジャックボールとは目標球と呼ばれる白いボールの事です。)

### 新しい事やっちゃった また次があるさ。



maybe所員

## 聖林院みみづく便り

～赤じそ染めやってみました～

☆7月の梅雨が明けていないうとうしい時に、ワークスの染め商品で新しい色が欲しいと提案する所員がいたので、スタッフが新たな染めの勉強を重ねてくれ、物に出来そうという事で、当日雨も降ってなかったので、このチャンスを逃すまいと「赤じそ染め」をしました。染料は予めワークスで用意しましたが、初めての挑戦なので、染めてみたものの、染まり具合は僅かで、商品には出来そうにありませんでした。落ち込むスタッフに私は思いました。何もそこまでと…。【失敗は成功のもと】と、かの有名な発明王が残っています。某スタッフが発明王ほど凄いかは別にして、私は似たような偉人だと思えます(ホノホノ)。その日は失敗に終わったが次回の成功の為に通らないといけない道だったと思いたいです。もちで多分です。

まもなく開催!! 今年はどんな作品が待っているでしょう。

ArtFesta2024

アートフェスタ

# ArtFesta 2024 「戦い(たたかい)」

今年のテーマは・・・



アートフェスタとは・・・

障がいのある人が地域や施設で生活していく中で自分を表現する手段としての芸術、工芸の作品展。また障害のある人の周りに居て色々な事を一緒に考えて行動する人たちも作品を作って考えて欲しい作品展です。

## 開催間近!!

\* 展示期間：9月3日(火)～9月18日(水)

\* 「生きて行くことは戦いです。いろいろなものに戦いを挑んで挑戦し続けます。負けてもいいんです、ちょっと休んでまた戦います。みんなで戦います。でも本当は自分と戦うのです。」

主催：特定非営利活動法人日本自立生活センター  
ワークス共同作業所

協力：京都市地域・多文化交流ネットワークサロン

会 期：2024年9月3日(火)～9月18日(水) 午前10時～午後3時(注、土・日・祝は休み)

場 所：京都市地域・多文化交流ネットワークサロン(会場展示)

### ◇ 僕のたたかい・アートフェスタ開催に寄せて ◇

自分の戦いは親子の戦いです。いつも遊びで父と口喧嘩をしてお互いにわかってやっています。けっきょくやさしいので口喧嘩やりつつもお菓子を食べさせてくれます。心配してくれるのは、ありがたいのですが、毎週火曜日に同じ事を何回も言われて僕は、困っています。やせたほうがいいのは僕にはわかっていますが、やせかたがみつかりません。美味しいものがありすぎです。不健康で年を重ねて行くと体を壊すことは、もうふとった時からわかっていました。車いすの運動の仕方がわかりません。色んな方法はあると思います。車いすの人が出来る運動は少ないです。汗をかく運動なかなか難しい事です。電動車いすになってからは自分でこぐことはなくなりました。いちおう切り替えはあります。電動車いすになってから前のように両手を使わなくなりました。また運動をすればお腹がへこむと思います。なかなかへこますことは、くるまの一人暮らしの人には難しいと思います。やせるのは、やりかたはいろいろあると思います。やりかたをただ見つけられていないだけだと思います。お菓子ありすぎ。 鈴木翔太

## NAKAJIMA' EYES

## 日本語と詩 (美しい表現) 2

日本独自の表現方法として【幽玄】というものがある。

### 【幽玄】とは

- (1) 奥深く、微妙ではかりしれないこと。情趣に富んで味わいが深いこと。
- (2) 表現のそとに無限にひろがる情趣・余情。日本の中世のあらゆる文芸美の基本的理念、だそうな。  
【参考】もと中国の老荘・仏教用語で、よく見えぬ暗さ、かすかさ、はかりがたさ、などの意。

### 【幽玄の美】

(美を超越した美) だとか。「わび」や「さび」に通じる美だとか。

【若い頃に祖母や母に連れられて、2月の節分会に観に行った。

『壬生寺』や『ひでんさん(神泉苑の別称)』の【狂言】。

この【狂言】自体は面白かったが、あの頃の2月は非常に寒かった。

牡丹雪や粉雪が舞い散り、霰がバシバシと降っていた。

それに【能】等の【無言劇】。【「書道」「華道」「茶道」「香道」「剣道」】等に通じる所作(しよさ)の美等だ。

### 【難しい色や景色の表現】

「佳夕(かせき、かゆう) 特別に美しい夕焼け」、

「【城ヶ島の雨】の歌詞より【利休鼠の雨が降る】とは茶道の『千利休』が好んだ、

【利休鼠色】 渋みのある緑がかった【鼠色】。

【亜麻色(黄色がかった薄茶色)】の長い髪を風が優しく包む……………。

昔、流行(はや)ったグループサウンズ(ヴィレッジシンガーズ、カバー曲を島谷ひとみ)が唄っていた歌の歌詞。

### 【棟(おうち)色とは】

梅檀(せんだん)という香木になる木の色、漆黒の髪、烏の濡れ羽色、鳶色、風発ちぬ、

詞華(優れて、美しく表現されている詩歌)、秋波、月見豆(枝豆)、

黄昏【たそがれ】(誰そかれ【日が暮れて、暗く成りかけると、人の顔が判別しにくくなるから、誰ですかあれは】からきたとか?)、

天泣(てんきゅう)【天が泣く、晴れているのに雨が降る、狐の嫁入り】

薊の花びらのような紫色を表す言葉です。可愛らしい花を咲かせる薊ですが、茎にはたくさんのトゲがあります。「触らないで」や「素直になれない恋」という花言葉があり、初恋のように不器用な恋を連想させることから「初恋薊」と呼ばれるようになったと考えられています。

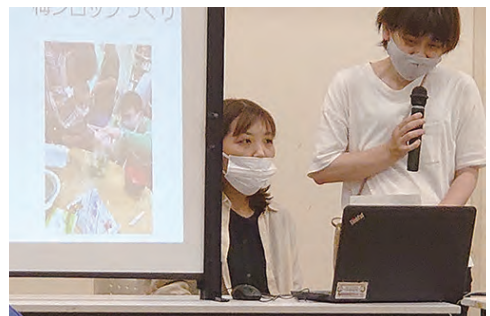
まだまだ沢山あるのですが……………。



### 令和6年度定期総会 6月13日

6月13日木曜日、多文化交流ネットワークサロンにて、午後2時から定期総会を行いました。今年は、昼まではいつも通りに仕事をして、昼食を摂ってから送迎車で多文化交流ネットワークサロンに移動する形でした。

毎年恒例の如くぶ厚いしおりが配られ、決算のことや、活動報告のことがびっしり書いてありました。本体やファーストステップの方々が来てくださって、決算報告や、水曜プログラム、木曜プログラムの活動報告などがありました。ほかに、ワークスやファーストステップの紹介やイベント、聖林院、畑の活動報告がありました。メンバーさんが一生懸命報告している姿や陰でスタッフが支えている姿を見てとても素晴らしく感じました。それに比べて、私はただじっと話を聞くだけのただのおっさんでした。休憩の間にお菓子やジュースを摂ったり、色々お話をしたり、みんな楽しんでいました。そして定期総会が終わり、全員で記念撮影を撮ってから、それぞれ自宅や事業所に戻りました。 嶺田大輔



### 岩本永子さんが90歳を祝う会 6月28日

6月28日金曜日、岩本永子さんが90歳を迎えられたということで、誕生日のお祝いを全体会議のあとで行いました。

みんなで、お祝いの言葉やプレゼントをしたりして、永子さんをお祝いすることができました。

みんなが尊敬する永子さん、  
どうかいつまでも、  
長生きしてください。

ワークス所員一同



### 聖林院 (派祖忌法要) 6月29日

いつもはみみづくさん法要と同じ24日に執行う聖林院の派祖忌ですが、今年は6月29日土曜日に行われました。聖林院の本堂と三門に幕を張り、派祖忌法要では聖林院派の和尚さんも来られました。本堂の中で和尚様たちがお経を読まれている間、僕は庭で御焼香をさせて頂きました。

その後、昼からは、吉村和尚様が萬福寺で普茶料理を予約してくださったので、ワークスメンバーと和尚様たちと一緒に食事しました。本山の普茶料理弁当です。。吉村和尚様から挨拶があり、皆それぞれで普茶料理のふたを開けて食べていきました。

食べ終わった後は、雑談をして、ワークスメンバーは、聖林院に戻っていつものように掃除と会議をしました。 椿森 信幸



# あしあと (2024年6月～8月)

- 06月13日(木) 2024年度ワークス定期総会
- 06月29日(土) 聖林院法要
- 07月05日(金) 畑、田中先生来所
- 07月13日(土) 432市
- 07月24日(水) 生活保護裁判、聖林院法要
- 07月30日(火) 居場所づくり講演会
- 08月02日(金) ホットチリソースづくり、田中先生来所
- 08月08日(木) 黄桜伏水蔵、納涼会

\*-----\*

## 能登半島地震の

一日も早い復旧復興をお祈りします。

7/30に今年の1/1の夕に起きた石川県の能登半島地震で当作業所の理事であるY氏の震災経験談を聞きました。

私の不確かすぎる記憶で覚えている事は丁度ソファから立ち上がろうとした時に家でも揺れを感じた。幸いにもその時はまだ揺れが大きかったがまだ私でも立ち上がれるほどでした。あの揺れの地震が実はこんなに大変な地震であったと実際に聞いてまだ京都に住んでいてよかったなあと思いました。日頃らご近所さんと話をしたりする事が大切だと知りました。(maybe所員)

\*-----\*

## あ と が き 編 集 後 記 team BUG

みんなが日ごろから、いろいろな気持ちをもって仲良くきじにしています。私たちも世のなかの人たちと、一緒にいたい。思う気持ちが、裏側にある気がします(モンチッチ)

たいわんはつかれていきました。はじめてのかがいでした。外国は何回かあります。(鈴木翔太)

今回は、懐かしの屋上遊園地について話しました。小さい頃に行ったのは今でも覚えています。いろんな思い出がいっぱいあって、ただ懐かしさが込み上げるくらいでした。もうひとつは、ワークス総会について、いろんな話が聞けて勉強にもなりました。(嶺田大輔)

暑かろうがBUG編集を怠るわけにはいきません。サボる事や手を抜く事は私の信条に背きますので、(こういう事を言うと私の本当を知らない人達から私の本当を知らない癖にそんな訳が無いと聞こえてきそうですが、)微力ながら編集作業をしました。これ多分本当です。ただ夏ですので多分で無く本当に暑いです。皆様夏バテされないように頑張って夏を越しましょう。向島秋の祭典からカレンダーが出てきそうな雰囲気です。(多分です)クソしょうもない事ばかり申し訳ない。(maybe所員)

## 姫のつれづれ日記

～猛暑 ざんしょ～

demi

